

# ST JUDE CATHOLIC CHURCH

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

[WWW.STJUDESARASOTA.COM](http://WWW.STJUDESARASOTA.COM)



*Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor*

*Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar, Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar*

*Deacon Humberto Alvia, Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore*

## Masses / Misas

### Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

### Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

### Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

### Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

### Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM  
or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

## Parish Office Staff

Parish Secretary

Francis Verdoni

Office Assistant

Rebecca Verdoni

Miki de Long

Music Director (Spanish)

Fernando Rivera

Music Director (English)

Alison Wilson

Sacristan

Ana M. Wissing

Religious Education

Francis Verdoni

## Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

## Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

## Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

## Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.  
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que estñ en enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

**Susan St. Denny, Jane Ambrose, Bill Mangan,  
Anthony Figueroa, Diego A. Hernandez-Osorio, Maggie Logan,  
Jim Styer, Hartley Luckey, Anna Thompson,  
Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.**

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambiñ n, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estñ n sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pa's.

**Activities this Week at St. Jude  
Actividades esta Semana en San Judas**

Monday, September 12

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
5:00 p.m. Christian Meditation Group

Tuesday, September 13

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres  
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, September 14

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
5:20 p.m. Catequesis  
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, September 15

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament  
6:00 p.m. Clase para Bautismo  
**(Traer Certificado de Nacimiento)**  
7:00 p.m. Grupo de Oración - Oasis de Agua Viva  
7:00 p.m. Portuguese Prayer Group

Friday, September 16

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
6:00 p.m. Divine Mercy Hour

Saturday, September 17

7:00 a.m. Praying of the Rosary  
5:20 p.m. Catequesis  
10:00 a.m. Baptisms /Bautismo

Sunday, September 18

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries  
9:00 a.m. Catequesis  
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale  
11:30 a.m. Catechesis  
1:30 p.m. Bautismos  
6:00 p.m. Portuguese Mass

**Mass Intentions /Intenciones de Misa**

Sept. 12 7:30 a.m. -†Thomas O'Connor  
Sept. 13 7:30 a.m. -†David Gibson  
Sept. 14 7:30 a.m. -†Walter Thompson  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
Sept. 15 7:30 a.m. -†Rodolfo J. Mirandilla  
Sept. 16 7:30 a.m. -†Raymond Noack  
Sept. 17 7:30 a.m. -In Thanksgiving from Myriam Henry  
4:00 p.m. -†Tammy Coppola  
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
Sept. 18 7:30 a.m. -Mattei Family  
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners  
10:30 a.m. -†Jed C. Dellarmi  
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners  
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners  
5:00 p.m. -†John Rakoczy

*If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,*

**Talk to the ushers!**

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** 1 Cor 11:17-26,  
Sept. 12 33;  
Ps 40:7-10, 17;  
Lk 7:1-10

**Tuesday:** 1 Cor 12:12-14,  
Sept. 13 27-31a;  
Ps 100:1-5;  
Lk 7:11-17

**Wednesday:** Nm 21:4b-9;  
Sept. 14 Ps 78:1bc-2,  
34-38;  
Phil 2:6-11;  
Jn 3:13-17

**Thursday:** 1 Cor 15:1-11;  
Sept. 15 Ps 118:1b-2,  
16ab-17, 28;  
Jn 19:25-27

**Friday:** 1 Cor  
Sept. 16 15:12-20;  
Ps 17:1bcd,  
6-8b, 15;  
Lk 8:1-3

**Saturday:** 1 Cor  
Sept. 17 15:35-37,  
42-49;  
Ps 56:10c-14;  
Lk 8:4-15

**Sunday:** Am 8:4-7;  
Sept. 18 Ps 113:1-2,  
4-8; 1 Tm  
2:1-8;  
Lk 16:1-13  
[10-13]

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 1 Cor 11:17-26,  
Sept. 12 33; Sal 40  
(39):7-10, 17;  
Lc 7:1-10

**Martes:** 1 Cor 12:12-14,  
Sept. 13 27-31a; Sal 100  
(99):1-5;  
Lc 7:11-17

**Miércoles:** Nm 21:4b-9;  
Sept. 14 Sal 78  
(77):1bc-2,  
34-38;  
Fil 2:6-11;  
Jn 3:13-17

**Jueves:** 1 Cor 15:1-11;  
Sept. 15 Sal 118  
(117):1b-2,  
16ab-17,28;  
Jn 19:25-27

**Viernes:** 1 Cor 15:12-20;  
Sept. 16 Sal 17  
(16):1bcd,  
6-8b, 15;  
Lc 8:1-3

**Sábado:** 1 Cor 15:35-37,  
Sept. 17 42-49; Sal 56  
(55):10c-14;  
Lc 8:4-15

**Domingo:** Am 8:4-7;  
Sept. 18 Sal 113  
(112):1-2, 4-8;  
1 Tm 2:1-8;  
Lc 16:1-13  
[10-13]

## Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

September 11, 2016

Exo 32:7-11, 13-14; 1 Tim 1:12-17; Luke 15:1-32 [1-10]  
Psalm 51

Dear Families:

Conversion, forgiveness and happiness are three interrelated aspects of human life.

We have limitations. We are not almighty; we are born needing others. This is why we always try to seek independence and secure happiness and joy. However, we don't always look in the right places to achieve this. For some, the important thing is to enjoy the present, while for others, it is securing the future. In both cases, the focus of life is on material things with the belief that material goods ensure happiness. For others, joy is found in helping others. We should live in the present, thinking about the future, but also projecting everything beyond, towards the next phase of life, where we will be in the Father's house, face to face with God.

Unfortunately, today's lifestyle and social propaganda, point to material goods as a means of seeking happiness: money, travel, vacation, etc. But experience tells us that these things are temporary and superficial and cannot provide stable happiness.

Is it possible for us to attain permanent happiness? For this, Jesus situates us in a horizon of love and communion with the Father in heaven. For us, as for God, there can be no greater joy than the salvation of a person. He or she, who was dehumanizing and destroying himself or who, after a long process, succeeds in abandoning the wrong path and begins to live an authentic human life.

The parable of the prodigal son is a good example. Many parents and educators could tell us about the joy they felt when a child or a young man who was losing themselves then decides to abandon drugs, alcohol or violence, to begin to work towards becoming a responsible human being.

The parable that we read in the gospel is extremely positive and hopeful; it tells us that God will have immense joy over one sinner who repents.

The path to happiness: First, a desire to return to the right path (CONVERSION); there you will find God's FORGIVENESS and the result is the HAPPINESS of being saved, finding oneself in communion with God in love for Him and others.

May we seek true happiness and not the false joy that lead to disasters in the human person.

May God bless you,

*Father Celestino, Pastor*

## Vigilimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

11 de Septiembre del 2016

Exo 32:7-11, 13-14; 1 Tim 1:12-17; Lucas 15:1-32 [1-10]  
Salmo 51 [50]

Queridas Familias:

La conversi3n, el perd3n y la alegr'a son tres aspectos relacionados entre s' en la vida del ser humano.

Somos limitados. No somos todopoderosos; nacemos necesitados de otros. Por eso tratamos siempre de buscar la independencia y asegurar la felicidad y la alegr'a. Pero no siempre la buscamos all' donde se encuentra. Para unos lo importante es disfrutar el presente, para otros asegurar el futuro. En ambos casos, se enfoca la vida de modo materialista pues se piensa que los bienes materiales aseguran la felicidad. Para otros la alegr'a se encuentra en ayudar a los dem3s. Hemos de vivir el presente, pensando en el futuro y proyectando todo hacia el m3s all3. All' veremos a Dios cara a cara, estaremos en la casa del Padre.

Desgraciadamente, la propaganda y el estilo de vida de la sociedad de hoy apuntan a los bienes materiales como medio de buscar la alegr'a: dinero, viajes, vacaciones, etc. Pero la experiencia nos dice que estas cosas son pasajeras y superficiales y no pueden proporcionar una felicidad estable.

3 Ser3 posible la alegr'a permanente? Jess nos sita para ello en un horizonte de amor y de comuni3n con el Padre del cielo. Para nosotros, como para Dios, no puede haber alegr'a mayor que la salvaci3n de una persona. Aquel o aquella que se estaba deshumanizando y destruyendo o que despu3s de un largo proceso, logra abandonar el mal camino y se pone a vivir una vida aut3nticamente humana.

La par3bola del hijo prodigo constituye un buen ejemplo. Son los padres y los educadores que podr'an hablarnos de la alegr'a cuando un hijo o un joven, que se estaba perdiendo, ha decidido abandonar la droga, el alcohol, o la violencia, para empezar a esforzarse y a trabajar para hacer de 3l o de ella un hombre o una mujer responsable.

La par3bola que leemos en el evangelio es tremendamente positiva y esperanzadora; en ella nos dice que Dios tendr3 una alegr'a inmensa por un solo pecador que se convierta.

Camino de la alegr'a: Primero desear volver al camino correcto (CONVERSION); all' se encuentra el PERDON de Dios y la consecuencia es la ALEGRIA de estar salvado, de encontrarse en comuni3n con Dios en el amor a El y a los dem3s.

Que busquemos la alegr'a verdadera, no las falsas alegr'as que conducen a desastres en la persona humana.

Que Dios los bendiga.

*P. Celestino, P3roco*

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

**Reflections of Pope Francis**

☐ In Confession we encounter the merciful embrace of the Father, His love always forgives. ☐

☐ An easy prayer to say every day: ☐ Lord, I am a sinner, come with your mercy ☐☐



**Reflexiones del Papa Francisco**

"En la Confesi☐n nos encontramos con el abrazo misericordioso del Padre, Su amor perdona siempre."

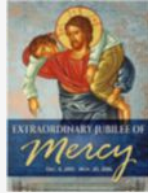
☐ Una oraci☐n f☐cil de decir cada d'a: 'Se☐or, soy un pecador, ven con tu misericordia!'"

**THE JUBILEE YEAR OF MERCY**

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**What is the Jubilee Year of Mercy?**

On March 13, 2015, Pope Francis announced an Extraordinary Holy Year, to be called a ☐Jubilee of Mercy.☐ Holy Years have a long tradition, dating back to Old Testament times, when every seven years was a Sabbath Year:



The Lord said to Moses on Mount Sinai, ☐Say to the people of Israel, When you come into the land which I give you, the land shall keep a sabbath to the Lord. Six years you shall sow your field, and six years you shall prune your vineyard, and gather in its fruits; but in the seventh year there shall be a sabbath of solemn rest for the land, a sabbath to the Lord; you shall not sow your field or prune your vineyard. (Leviticus 25:1-4)

A Jubilee Year was even more momentous, occurring every 50 years, during which people returned to their land, debts were forgiven, and slaves set free:

A jubilee shall that fiftieth year be to you; in it you shall neither sow, nor reap what grows of itself, nor gather the grapes from the undressed vines. For it is a jubilee; it shall be holy to you; you shall eat what it yields out of the field. (Leviticus 25:11-12)

This tradition of Jubilee Years continued in the Catholic Church, and most recently, Pope St. John Paul II declared the year 2000 as a Jubilee Year. It is in this tradition that Pope Francis has called for a Jubilee Year, with the theme of Mercy.



Dear Brothers and Sisters in Christ,

We have all seen the media reports of the historic flooding and recent storms in Louisiana. These storms may not have a name, but the names of those suffering in the wake of the horrific flooding are our sisters and brothers. Our prayers and financial support is urgently needed to help them.

As many as 60,000 homes have been severely damaged, with nearly 20,000 people being rescued from the flood waters. Many lives have been lost and communities are left with a lost sense of security. Although many have sought disaster aid, more is still needed. Immediate and long-term recovery needs of those affected place a tremendous burden on public and private resources. This is a burden we can help carry.

This collection will be held in the Diocese of Venice on September 17 and 18, 2016. This emergency collection will be used both to support the humanitarian efforts of Catholic Charities USA and to provide pastoral and rebuilding support to impacted Catholic Dioceses. Your support of our brothers and sisters in Louisiana will aid in sustaining them in the difficult days ahead. Thank you for your generosity!

This opportunity is taken to extend to you, the assurances of my continued consideration, as well as my prayers for you and your family.

Sincerely yours in Christ,

*Frank J. Dewane*  
+ Frank J. Dewane  
Bishop of the Diocese of  
Venice in Florida

1000 Pinebrook Road • Venice, FL 34285 • 941-484-9543 • www.dioceseofvenice.org • Fax 941-488-2561



**At St Jude**

- Sept. 18 -Portuguese Mass  
**-Blood Drive (OneBlood)**
- Sept. 19 -Knights of Columbus Meeting
- Sept. 24 -Anointing of the Sick Mass

**Remember Our Faithful Departed**

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. **Amén**



**Recuerden a Nuestros Difuntos**

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. **Amén**

☐Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church☐

☐Recuerde **APAGAR** su tel☐fono celular antes de entrar a la casa del Se☐or☐

*When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.*

*Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.*

### **Pope Francis prayer intentions for September**

**General Prayer Intention** - That each may contribute to the common good and to the building of a society that places the human person at the center.

**Evangelization Prayer Intention** That by participating in the Sacraments and meditating on Scripture, Christians may become more aware of their mission to evangelize.

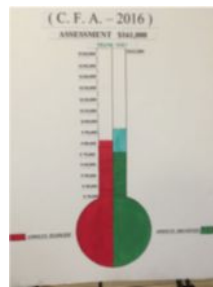
### **Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Septiembre**

**Intención de Oración General** Para que cada uno contribuya al bien común y a la construcción de una sociedad que ponga al centro la persona humana.

**Intención de Oración de Evangelización** Para que los cristianos, participando en los Sacramentos y meditando la Sagrada Escritura, lleguen a ser más conscientes de su misión evangelizadora.

## **CATHOLIC FAITH APPEAL (CFA)**

Your gift to CFA helps support the education of our seminarians. To date, we have twelve (12) seminarians. Eight years of prayer, study and formation are demanded of a young man before he is ordained, requiring an investment of over \$68,000 per year for each seminarian.



Su donación a CFA ayuda a apoyar la educación de nuestros seminaristas. Hasta la fecha, tenemos doce (12) seminaristas. Ocho años de oración, estudio y formación se exigen de un joven antes de ser ordenado, lo que requiere una inversión de más de \$68.000 al año por cada seminarista.

**CFA Collection Sept. 3 & 4**

**\$7,392.50**

**Thank you for your donations!**

**Colecta del CFA del 3 y 4 de Sept.  
\$7,392.50**

**Gracias por sus donaciones!**

### **Tell Your Story ...**

Are you looking for that special gift that will last a lifetime? St Jude Church Bricks are available to purchase at any time. Each "Brick" will be engraved with your special message or name. Great gift for birthdays, mother or fathers day, wedding day, in Memory of a loved one, to honor a Veteran or just simply for someone special. Cost per "Brick" is \$100 and they are available at the Church office. Stop by and purchase yours.



Está buscando ese regalo especial que durará toda la vida? Los ladrillos de la Iglesia de San Judas están disponibles para la compra en cualquier momento. Cada "ladrillo" será grabado con su mensaje o nombre especial. Un gran regalo para los cumpleaños, el día de las madres o el día de los padres, día de la boda, en memoria de un ser querido, en honor a un veterano o simplemente para alguien especial. El costo por "ladrillo" es de \$100 y están disponibles en la oficina de la Iglesia. Haga su compra.

### **Cuente su historia ...**

#### **KNIGHTS OF COLUMBUS**

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Reyes Mateo** 941-225-9448 for more information.

**Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM**



#### **LOS CABALLEROS DE COLON**

Los Caballeros de Colón están invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Colón. Por favor, póngase en contacto con **Roberto Martínez** al 941-366-0627 para más información.

**Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM**

September 11



Today's readings proclaim mercy, and the Gospel of Life is a Gospel of Mercy. Women and men who have aborted their children can find the healing of Christ in repentance and then proclaim his mercy. For confidential help after an abortion, contact Project Rachel at 1-888-456-4673 or go to [www.hopeafterabortion.com](http://www.hopeafterabortion.com) or <http://esperanzaposaborto.org>.

11 de Septiembre

Las lecturas de hoy proclaman la misericordia, y el Evangelio de La vida es un Evangelio de Misericordia. Las mujeres y los hombres que han abortado sus hijos pueden encontrar la sanaci3n de Cristo en el arrepentimiento y luego pueden proclamar su merced. Para obtener ayuda confidencial despu3 de un aborto, contactar a Proyecto Raquel al 1-888-456-4673 o vaya a [www.hopeafterabortion.com](http://www.hopeafterabortion.com) o <http://esperanzaposaborto.org>.



The Diocese is once again sponsoring an ecumenical 40 Days for Life campaign this fall in Sarasota from September 28 to November 6. We also will support campaigns in Fort Myers and North Fort Myers. 40 Days for Life has become a highly effective movement that has grown tremendously over the past

9 years, involving over half a million people in 36 countries. Over 11,000 babies have been saved from abortion, sparing thousands of mothers and fathers from a lifetime of regret. Your help is needed to make this campaign the most successful one yet. All parishes are welcome to participate.

*Need prayer?*

Please contact Gerry Pate at 951-1797

*Necesita una oracion?*

Por favor comun'quese con Patty Vargas al 941-228-3431 despu3 de las 4pm.

Flowers on the Altar this weekend were donated by **the de Long Family** in loving memory of Santos & Melvina Carrillo.



Las flores en el Altar este fin de semana fueron donadas por **La Familia de Long** en memoria de Santos y Melvina Carrillo.

**A Message from St. Jude Finance Committee**

On average, we need \$12,375 in weekly offertory collections to meet our expenses; the offertory collection for the weekend of:

Sept. 3 & 4 was **\$9,309.50**



**Un mensaje del Comit3 de Finanzas de San Judas**

En promedio, necesitamos \$12,375 en la colecta de ofertorio semanal para cubrir nuestros gastos; la colecta de ofertorio del fin de semana del:

3 y 4 de Sept. fue **\$9,309.50**

**ST. JUDE 50-50 WINNER**

**CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:**

**Florence Sullivan**

**Total Collected: 9/4/16 was: \$125**

**Remember St. Jude Parish in your Estate Planning**

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY THURSDAY**

**8:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church**



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS JUEVES**

**8:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia**

## DINE AND SUPPORT ST. JUDE PARISH

Last year our Parish was among the charitable groups listed at **THE COLUMBIA RESTAURANT** to participate in their Annual

Community Harvest whereby customers selected St. Jude Catholic Church to receive 5% of their meal tab at lunch or dinner. As a result \$1,400 in gift certificates were awarded that later were raffled or sold at the Gala to benefit St. Jude.

Once more we have been invited to participate and we ask that you help by visiting **THE COLUMBIA ON ST. ARMANDS CIRCLE** during the month of **SEPTEMBER** and checking off our name to receive this important and substantial donation. Remember: the donation does not cost you anything, other than the regular meal cost. And, **THE COLUMBIA RESTAURANT** is open **EVERY DAY FOR LUNCH & DINNER**.

Please help your church and enjoy a delicious meal (or meals) in September AND **tell your friends to support us also!**



## CENE Y APOYE LA IGLESIA DE SAN JUDAS

El año pasado nuestra Parroquia fue uno de los grupos de caridad que figuró en la lista del **RESTAURANTE COLUMBIA** para participar en su programa "Annual Community Harvest" mediante el cual los clientes seleccionaron a la Iglesia Católica San Judas para recibir 5% de su cuenta de almuerzo o cena. Como resultado se recibieron \$1,400 en certificados de regalo que luego fueron sorteados o vendidos en la Gala a beneficio de San Judas.

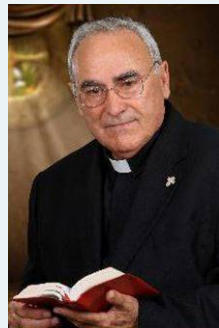
Una vez más hemos sido invitados a participar, y pedimos su ayuda visitando **AL RESTAURANTE COLUMBIA EN ST. ARMANDS CIRCLE** durante el mes de **SEPTIEMBRE** y seleccionando nuestro nombre para recibir esta importante y sustancial donación. Recuerde: la donación no le cuesta nada, aparte del costo de su cena o almuerzo. **EL RESTAURANTE COLUMBIA** abre **TODOS LOS DÍAS DURANTE HORAS DE ALMUERZO Y CENA**.

**POR FAVOR AYUDE** a su Iglesia y disfrute de una deliciosa comida (o comidas) durante el mes de septiembre.  
**¡Dígale a sus amigos para que nos apoyen también!**



Circle your calendar for **SATURDAY, NOVEMBER 5, 2016**. From 10 a.m. to 6 p.m. You can be part of the traditional St. Jude **Hispanic Festival** held on the campus of our Church. Come for the food, the music, the contests, the dances, the fellowship...and come to support your Parish Church. Each year hundreds of people work hard on this one day with pride and a realization of the needs of our Church. Show your support for them at this free Festival!

Circule en su calendario el **SÁBADO, 5 DE NOVIEMBRE, 2016**. De 10 a.m. hasta las 6 p.m. Usted puede ser parte del tradicional **Festival Hispano** de San Judas que se celebra en los terrenos de nuestra Iglesia. Vengan a disfrutar de la comida, la música, los concursos, los bailes, el compañerismo... y vengan a apoyar a su Iglesia. Cada año, cientos de personas trabajan duro en este día con orgullo y concientes de las necesidades de nuestra Iglesia. ¡Muéstrenle su apoyo en este festival gratuito!



*Sarasota Magazine* (2016-2017 Annual Issue) has named our Pastor to the list of the "25 Most Influential Men and Women in Sarasota Today." Fr. Celestino is noted for his work at St. Jude and influence on community. Congratulations Padre!

La revista *Sarasota Magazine* en su edición anual del 2016-2017, ha nombrado a nuestro Párroco en la lista de las **25 Personas más Influyentes en Sarasota**. Al Padre Celestino se le conoce por su trabajo en la Iglesia de San Judas y su influencia en la comunidad. ¡Felicidades Padre!

